

UMOWA NR .....

Prace makronielacyjne spycharkami o mocy powyżej 300KM dla PGE GIEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów

zawarta w dniu ....., pomiędzy:

Przedsiębiorstwem Transportowo-Sprzętowym „Betrans” spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą, Kalisko 13, 97 – 400 Bełchatów, skrytka pocztowa 98, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS: 0000134150. Kapitał zakładowy: 16 078 500,00 zł, NIP: 769-19-76-060, REGON: 592178498,

zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez:

.....

.....

a

....., z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla ..... w ..... Wydział Gospodarczy, pod nr KRS: ....., Kapitał zakładowy: .....; NIP....., REGON: .....

zwaną dalej Wykonawcą, reprezentowaną przez:

.....

.....

zwanymi dalej łącznie Stronami lub pojedynczo Stroną.

Przedstawiciele Stron Umowy oświadczają, iż od dat umocowania ich do działania w imieniu Stron do chwili podpisania niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w stanie faktycznym i prawnym, które mogły mieć jakikolwiek wpływ na ważność załączonych przez nich zobowiązań.

Niniejsza Umowa jest następstwem wyboru Wykonawcy w ramach postępowania nr TZ/113/2019, przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego.

§ 1.

Struktura Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać Umowę na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - 1.1. Załącznik nr 1: Wzór karty pracy operatora;
  - 1.2. Załącznik nr 2: Wykaz sprzętu;
  - 1.3. Załącznik nr3: Wykaz zestawienia godzinowego wykonanych usług;
  - 1.4. Załącznik nr 4: Oświadczenie<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Zamienne dla osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą: ..... zamieszkałym ..... prowadzącymi działalność gospodarczą pod nazwą ..... przy ulicy ....., wpisanym do ewidencji działalności gospodarczej, prowadzonej przez ..... pod numerem ewidencyjnym ....., NIP .....

<sup>2</sup> Zapis ma zastosowanie do osób fizycznych prowadzących indywidualną działalność gospodarczą.

2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

## § 2.

### Przedmiot Umowy

Przedmiotem Umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego prac makroniwelacyjnych spycharkami o mocy powyżej 300KM dla PGE GIEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów w ilości ..... sztuk i zgodnie z wykazem zawartym w Załączniku nr 2 do Umowy, dalej zwanych Usługami, na zasadach i w terminach określonych w niniejszej Umowie.

## § 3.

### Termin i miejsce wykonywania Umowy

1. Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia i obowiązuje do 31.12.2019 r. lub do czasu zrealizowania Usług na łączną kwotę określoną w § 8 ust. 1, w zależności, która z tych okoliczności nastąpi wcześniej.
2. Usługi wykonywane będą na terenie PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów, w tym również na terenie Zakładu Górniczego KWB „Turów”.
3. Usługi świadczone będą głównie w dni robocze (w ilości minimum 6 godzin w ciągu zmiany roboczej) od godz. 6:00 do 14:00, z zastrzeżeniem, że mogą być świadczone we wszystkie dni tygodnia i w większym wymiarze godzin na wszystkich zmianach; po wcześniejszych ustaleniach między Stronami. Usługi wykonywane będą na podstawie zleceń składanych przez Zamawiającego z jednodniowym wyprzedzeniem, telefonicznie lub drogą elektroniczną i potwierdzonych przez Wykonawcę telefonicznie lub drogą elektroniczną.
4. W przypadku zaistnienia okoliczności uniemożliwiających Wykonawcy realizację przedmiotu Umowy całkowicie lub w terminie Wykonawca zobowiązuje się do powiadomienia Zamawiającego o przyczynie opóźnienia lub przyczynie uniemożliwiającej świadczenie przedmiotu Umowy lub wykonywanie prac niezwłocznie po jej wystąpieniu. W takim przypadku Strony mogą uzgodnić, że okres obowiązywania Umowy ulegnie odpowiedniemu wydłużeniu o czas trwania tych przeszkód lub ich bezpośrednich następstw. Obowiązek powiadomienia o przyczynie opóźnienia lub przyczynie uniemożliwiającej świadczenie przedmiotu Umowy lub wykonywanie prac niezwłocznie po jej wystąpieniu nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności odszkodowawczej i powstałej z tytułu opóźnienia konieczności zapłaty kar umownych.
5. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot Umowy w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

## § 4.

### Zobowiązania Wykonawcy

1. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot Umowy z należytą starannością, zgodnie z najnowszą wiedzą i metodyką wymaganą od podmiotów profesjonalnie świadczących Usługi, postanowieniami Umowy i obowiązującymi przepisami.
2. Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy posłuży się osobami posiadającymi odpowiednią wiedzę fachową, doświadczenie oraz kwalifikacje do należytego i zgodnego z obowiązującymi standardami wykonywania przedmiotu Umowy (Personel Wykonawcy). Personel ten Wykonawca zatrudniać będzie w sposób legalny, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
3. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Grupy Kapitałowej Polskiej Grupy Energetycznej (GK PGE) w tym Spółek zależnych, a w szczególności pracowników Zamawiającego i jego Oddziałów, przy realizacji przedmiotu Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia umowy o pracę lub innej umowy

cywilnoprawnej – nazwanej lub nienazwanej, na podstawie której świadczona jest praca. W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiający może nałożyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5.000,00 PLN (pięć tysięcy złotych) za każdy stwierdzony przypadek naruszenia.

4. Wykonawca zobowiązuje się, iż zapis dotyczący zakazu zatrudniania pracowników GK PGE w tym Spółek zależnych, a w szczególności pracowników Zamawiającego i jego Oddziałów, o którym mowa w ust. 3, zostanie wprowadzony również do umów zawieranych przez Wykonawcę z podwykonawcami.
5. Zamawiający ze swojej strony ustanawia osobę odpowiedzialną za realizację Umowy:  
**Paweł Nolbert tel. kom. 608 026 839, e-mail: pawel.nolbert@betrans.pl.**
6. Wykonawca ze swojej strony ustanawia osobę odpowiedzialną za realizację Umowy:  
.....
7. Zmiany osób pełniących funkcje Przedstawicieli ze strony Stron Umowy, nie wymagają aneksu do Umowy. Powyższe zmiany wymagają pisemnego powiadomienia drugiej Strony Umowy.
8. Wykonawca nie jest upoważniony do zawierania umów lub zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego.
9. Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy jest zobowiązany uwzględnić wskazówki Zamawiającego, a jeżeli miałyby to wpływ na koszty realizacji przedmiotu Umowy, Strony zobowiązane są do re negocjacji Umowy.
10. Wykonawca nie może zlecić wykonywania przedmiotu Umowy lub jego części podwykonawcom bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
11. Wykonawca zobowiązuje się do stosowania wobec Spółek GK PGE warunków nie gorszych niż określonych w niniejszej Umowie w przypadku zawarcia przez Spółki należące do GK PGE umów z Wykonawcą dotyczących realizacji przedmiotu umowy tożsamego z przedmiotem niniejszej Umowy.
12. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć sprzęt, o którym mowa w § 2 w pełni zatankowany, a Zamawiający zobowiązuje się do zatankowania sprzętu, o którym mowa w § 2 po zakończeniu świadczenia usługi, z zastrzeżeniem § 6 ust. 1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli poziomu paliwa po dostarczeniu sprzętu do Oddziału KWB Turów przed rozpoczęciem świadczenia usługi.
13. Wykonawca zobowiązuje się do dokonania zabezpieczeń w zakresie paliwa stanowiącego własność Zamawiającego, w sposób praktykowany w Oddziale KWB Turów. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli stanu i sposobu zabezpieczenia paliwa. W przypadku stwierdzenia niezgodności w sposobie zabezpieczenia Zamawiający udokumentuje taki fakt i przekaze Wykonawcy.
14. Wykonawca akceptuje parametry przekazywanego przez Zamawiającego paliwa, które zgodne będzie z PN- EN 590+A1:2017-06.
15. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu Umowy w sposób nienaruszający przepisów prawa o ruchu drogowym, o drogach publicznych, a także przepisów dotyczących ochrony środowiska oraz prawa górniczego i geologicznego na terenie zakładu górniczego.
16. Z uwagi na fakt, iż realizacja przedmiotu Umowy odbywać się będzie na terenie zakładu górniczego, pracownicy wyznaczeni przez Wykonawcę do wykonywania usług będących przedmiotem Umowy podlegają nadzorowi osób zatrudnionych przez Zamawiającego posiadających stwierdzone kwalifikacje kierownictwa lub dozoru ruchu.
17. Każdy pracownik wykonujący czynności związane z postanowieniami niniejszej Umowy na terenie zakładu górniczego zobowiązany jest poddać się kontroli na żądanie uprawnionych jednostek Działu Ochrony Przedsiębiorstwa Oddziału KWB Turów, pracowników komórek organizacyjnych dysponenta sprzętu technologicznego Oddziału KWB Turów oraz pracowników działu BHP Oddziału KWB Turów.

18. Wykonawca przed przystąpieniem do wykonywania przedmiotu Umowy przekaże Zamawiającemu wykaz pracowników przewidzianych do jej realizacji oraz udostępni do wglądu kserokopie wszystkich niezbędnych dokumentów stwierdzających posiadanie kwalifikacji do wykonywania przedmiotu Umowy tzn.:
  - 18.1. Dowodu osobistego. Dowód Osobisty należy przedstawić w celu spisania danych niezbędnych do uzyskania przepustki tymczasowej oraz upoważnienia do obsługi maszyn/urządzeń);
  - 18.2. Upoważnień do obsługi sprzętu i taboru przeznaczonego do wykonywania prac (Książka operatora, Prawo jazdy);
  - 18.3. Badań lekarskich oraz orzeczenia psychologicznego wystawionych przez uprawnionego lekarza;
  - 18.4. Zaświadczenia o ukończeniu szkolenia z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy, które wykonane było przez ośrodki posiadające uprawnienia do szkolenia osób pracujących na terenie Zakładu Górniczego.
19. Wykonawca przed przystąpieniem do wykonywania przedmiotu Umowy przekaże Zamawiającemu kserokopie wszystkich niezbędnych dokumentów stwierdzających zdolność do wykonywania przedmiotu Umowy, w tym DTR, Deklarację Zgodności bądź raport z oceny zgodności sprzętu w języku polskim, sporządzony zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 30 października 2002r. (Dz. U. z 2002r, nr 191 poz. 1596, z późn. zmian.) oraz DTR zamontowanego na nim dodatkowego wyposażenia oraz dokumentów uzyskanych podczas czynności odbiorowych sprzętu.
20. Wykonawca jest zobowiązany do każdorazowego zgłaszania osobie wyznaczonej przez Zamawiającego drogą elektroniczną na adres: pawel.nolbert@betrans.pl zmian w wykazie pracowników określonym w § 4 ust 18. Brak zgłoszenia lub zgłoszenie niezgodne ze stanem faktycznym będzie traktowane jako nienależyte wykonanie Umowy ze skutkiem w postaci niedopuszczenia do wykonywania przedmiotu Umowy osób niezgłoszonych. W takim wypadku Zamawiający może skorzystać z uprawnień, o których mowa w § 11 ust. 1.3 Umowy.
21. Zmiana adresu e-mail, o którym mowa w ust. 20 nie wymaga aneksu do Umowy, a jedynie pisemnego powiadomienia drugiej Strony Umowy.
22. Każdy pracownik Wykonawcy zobowiązany jest do posiadania przy sobie tzw. przepustki tymczasowej na cały okres obowiązywania Umowy. Zamawiający przygotowuje wniosek o wystawienie przepustek tymczasowych zawierający imię i nazwisko, adres, nr dokumentu tożsamości i przekaże go do Dyrektora Oddziału KWB Turów celem zatwierdzenia.
23. Zamawiający wystąpi do Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Oddziału KWB Turów o wydanie upoważnień do obsługi maszyn/urządzeń dla operatorów.
24. Wykonawca wyposaży pracowników w środki komunikacji, tj.: radiotelefony lub telefony komórkowe – firmowe lub prywatne operatorów. Zamawiający wymaga aby kierujący robotami posiadał możliwość bieżącego kontaktu z operatorami spycharek.
25. Po zakończeniu pracy w danym dniu Wykonawca odstawi sprzęt, o którym mowa w § 2 w miejsce wskazane przez osobę wyznaczoną przez Zamawiającego.
26. Wykonawca zobowiązany jest do podstawienia sprzętu sprawnego technicznie w ilościach i o parametrach zgodnych z załączonym wykazem stanowiącym *Załącznik nr 2 do Umowy*. *Załącznik nr 2 do Umowy* może ulec zmianie w przypadku wymiany maszyny lub zmiany ilości maszyn w sposób uzgodniony pomiędzy osobami odpowiedzialnymi za realizację Umowy, o których mowa w § 4 ust. 5 i 6. Zmiana taka nie wymaga sporządzenia aneksu do Umowy.
27. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać w całości obowiązki określone w Dziale VI, Rozdz. II Ustawy z dnia 9 czerwca 2011r. - Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2017r. poz. 2126 tj. z p.zm.), a także we wszystkich przepisach wykonawczych do wymienionej Ustawy, do których w szczególności należą:
  - 27.1 Prowadzenie prac zgodnie z Planem Ruchu Zakładu Górniczego KWB „Turów” oraz zgodnie z innymi obowiązującymi w czasie realizacji robót przepisami;

27.2 Wypełnianie we własnym zakresie wszelkich wymogów dotyczących przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przepisów przeciwpożarowych, w tym m. in.:

- a) pracownicy Wykonawcy powinni przejść szkolenie wstępne BHP w zakresie prawa górniczego i geologicznego w PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna Spółka Akcyjna Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów,
- b) zapewnienie pracownikom wymaganego sprzętu i środków ochrony indywidualnej, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami oraz egzekwowanie ich stosowania,
- c) posiadanie, zgodnie z obowiązującymi przepisami, służby BHP lub pracownika, któremu Wykonawca powierzył wykonywanie zadań służby BHP, ustalanie okoliczności i przyczyn wypadków przy pracy,
- d) zgłaszania, zgodnie z wymogami i trybem obowiązującym u Zamawiającego, zaistniałych wypadków, przy ścisłej współpracy w tym zakresie ze służbami BHP Zamawiającego,
- e) wyposażenie w odpowiedni sprzęt gaśniczy,
- f) posiadanie oceny ryzyka zawodowego, związanego z wykonywaną pracą, zapobieganie mu i stosowanie niezbędnych środków zmniejszających to ryzyko,
- g) zapewnienie pracownikom instrukcji stanowiskowych oraz instrukcji bezpiecznego wykonania prac, zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- h) przestrzeganie odpowiednich przepisów wewnętrznych przekazanych przez Zamawiającego (zarządzeń wewnętrznych, instrukcji bezpiecznego wykonywania prac, instrukcji obsługi, itp.).

28. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić bezpieczne i higieniczne warunki pracy zgodnie z obowiązującymi przepisami.

29. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać Umowę na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, zgodnie z Instrukcją nr 18127/A „Zasady powierzania podmiotom obcym czynności na terenie lub w ruchu Zakładu Górniczego, ustalenia podstawowych warunków realizacji i odbioru robót oraz wymagań w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy stawiane tym podmiotom przy prowadzeniu robót na terenie lub w ruchu Zakładu Górniczego Oddziału Kopalnia Węgla Brunatnego oraz zgodnie z dokumentem: „Podział obowiązków w celu zapewnienia bezpiecznych warunków pracy i koordynacji prac na terenie prowadzenia działalności przez PGE GIEK S.A. Oddział KWB Turów oraz poza terenem prowadzenia działalności przez Zamawiającego między Zamawiającym a Wykonawcą (podmiotem zewnętrznym)”, ww. dokumentacja dostępna jest przez cały okres obowiązywania Umowy u przedstawiciela Zamawiającego odpowiadającego za realizację Umowy wskazanego w ust. 5 niniejszego paragrafu.

30. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wykonaną usługę i ewentualne szkody poniesione przez Zamawiającego z tytułu wadliwego wykonania usługi.

31. Wykonawca zobowiązuje się posiadać przez cały okres obowiązywania Umowy ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tyt. prowadzonej działalności gospodarczej lub posiadanego mienia.

32. Wykonawca zobowiązany jest, na żądanie Zamawiającego, do przedłożenia mu dokumentu ubezpieczenia (lub kopii polisy ubezpieczeniowej) potwierdzającej, że wymagane ubezpieczenie zostało zawarte i jest obowiązujące wraz z dowodami, że jest prawidłowo opłacane. W przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy umów ubezpieczenia (polis) lub nie zapewni ich ciągłości w okresie obowiązywania Umowy, Zamawiający będzie miał prawo, ale nie obowiązek, do zawarcia takiej polisy lub przedłużenia okresu ubezpieczenia dotychczasowej na koszt Wykonawcy, obciążając go kosztami bezpośrednio lub przez potrącenie, pod warunkiem uprzedniego wezwania do wykonania obowiązku z wyznaczeniem terminu nie krótszego niż 10 dni do wykonania tego obowiązku.

33. Pracownicy Wykonawcy zobowiązani są do stawienia się w PGE GIEK SA Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów przy łaźni pracowniczej na terenie oddziału n-1 o godz. 6:00 w dniu wykonywania Usługi będącej Przedmiotem Umowy.

34. Wykonawca akceptuje i zobowiązuje się stosować obowiązujące u Zamawiającego zasady związane z bezpieczeństwem informacji, odpowiednio do rodzaju i zakresu przyznanego mu dostępu do aktywów informacyjnych.
35. Zamawiający zastrzega sobie prawo umieszczenia w maszynie urządzenia do kontroli czasu pracy i jej lokalizacji, na co Wykonawca wyraża zgodę.
36. Wykonawca oświadcza, że prowadzi działalność w sposób odpowiedzialny, przestrzega przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów dotyczących przeciwdziałania korupcji, praniu pieniędzy i finansowania terroryzmu, przepisów dotyczących przestrzegania praw pracowniczych, przepisów dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, przepisów przeciwpożarowych, prawa ochrony konkurencji, przepisów w zakresie ochrony mienia oraz przepisów ochrony środowiska oraz dokłada należytej staranności przy weryfikacji swoich pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi na rzecz Spółek GK PGE, w powyższym zakresie.
37. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z zasadami określonymi w „Kodeksie Postępowania dla Partnerów Biznesowych GK PGE” oraz z „Dobrymi Praktykami Zakupowymi”, dostępnymi na stronie <http://betrans.pl/przetargi> i jako Partner Biznesowy Spółki GK PGE, w rozumieniu ww. Kodeksu, w sprawach związanych z realizacją umów na rzecz Spółek GK przestrzega określonych tam standardów prawnych i etycznych i dołoży należytej staranności aby jego pracownicy, współpracownicy, podwykonawcy lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi na rzecz Spółek GK PGE przestrzegali tych standardów.
38. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego jakiegokolwiek wątpliwości dotyczącej przestrzegania przez Wykonawcę lub jego pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi ww. zasad, Wykonawca podejmie działania naprawcze mające na celu ich usunięcie.
39. W związku z treścią art. 208 Kodeksu pracy Strony wyznaczają koordynatora sprawującego nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy pracowników świadczących pracę w ramach niniejszej umowy w osobie: Paweł Nolbert. Wyznaczenie koordynatora nie zwalnia żadnej ze Stron z obowiązku zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy zatrudnionym przez nich pracownikom w zakresie wynikającym z niniejszej Umowy i przepisów powszechnie obowiązujących.

#### § 5.

##### Poufność

1. Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy, mają charakter poufny i mogą być zarówno w trakcie, jak i po wykonaniu zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego zamówienia (umowy) PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A., przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego oraz Innym Spółkom GK PGE. W przypadku powierzenia przez Zamawiającego Innemu podmiotowi czynności związanych z przetwarzaniem danych związanych z zawartym zamówieniem (umową), Zamawiający jest uprawniony ujawnić temu podmiotowi wszelkie informacje, o których mowa w niniejszym ustępie.
2. Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych.

jak i również obowiązków Informacyjnych wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 roku w sprawie nadużyć na rynku (rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającego dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE i 2004/72/WE.

3. Zamawiający ma również prawo udostępnić odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji urządzeń Zamawiającego.
4. Z zastrzeżeniem ust. 1-3, żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać bez pisemnej zgody drugiej Strony żadnych dokumentów ani informacji związanych z Umową otrzymanych w trakcie realizacji Umowy od drugiej strony do celów innych niż realizacja Umowy oraz korzystanie z przedmiotu Umowy, a także jego konserwacja, remont, naprawa, modernizacja, rozbudowa. Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego nie może wykorzystać jakichkolwiek danych dotyczących Zamawiającego dla innych celów, niż związanych bezpośrednio z realizacją Umowy, dotyczy to w szczególności stosowanych rozwiązań technicznych, technologicznych, organizacyjnych, administracyjnych, zamierzeń, programów i planów remontowych oraz inwestycyjnych jak również wszelkich danych finansowo-księgowych i bilansowych Zamawiającego.

#### § 6.

##### Zobowiązania Zamawiającego

1. Zamawiający zapewnia na swój koszt i powierza Wykonawcy paliwo niezbędne do realizacji zadań objętych przedmiotem niniejszej Umowy w miejscu wykonywania prac przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem § 4 ust. 12.
2. Zamawiający udostępni paliwo zgodne z PN- EN 590+A1:2017-06.
3. Zamawiający udostępni Wykonawcy, w terminach uzgodnionych przez Strony materiały, dane i dokumentację, posiadane przez Zamawiającego, uznane przez Strony za niezbędne do realizacji Umowy.
4. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za treść i zawartość merytoryczną wszelkich dokumentów i danych przekazywanych Wykonawcy.
5. Zamawiający będzie udzielał na bieżąco niezbędnych dla realizacji Umowy wyjaśnień oraz przekazywał niezbędne informacje, o ile Wykonawca wystąpi do niego z takim żądaniem. Realizacja tego postanowienia nie stanowi przesłanki do zmiany terminu wykonania przedmiotu Umowy.
6. Zamawiający udzieli pomocy Wykonawcy w rozwiązywaniu problemów technicznych, technologicznych i organizacyjnych związanych z wykonywaniem przedmiotu Umowy.
7. Zamawiający zobowiązuje do prowadzenia odrębnego dla każdej maszyny Zestawienia godzinowego wykonanych usług zgodnie z wzorem zawartym w Załączniku nr 3 do Umowy, na podstawie Kart pracy operatora (wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do Umowy).
8. Zestawienie godzinowe wykonanych usług za dany okres rozliczeniowy będzie wystawione w dwóch egzemplarzach (jeden dla Wykonawcy jeden dla Zamawiającego). Zamawiający zobowiązuje się do zatwierdzania przez upoważnione do tego osoby przekazywanego Wykonawcy Zestawienia.
9. Zestawienie, o którym mowa w ust. 8, obejmujące dany okres rozliczeniowy (tydzień – od poniedziałku do niedzieli), będzie sporządzane przez Zamawiającego i przesyłane do Wykonawcy drogą elektroniczną (na adres e-mail:.....) w formie skanu dokumentu (np. pdf) w drugi dzień roboczy tygodnia kalendarzowego następującego po okresie rozliczeniowym, z zastrzeżeniem analogicznym jak w § 9 ust. 4.
10. Zmiana adresu e-mail, o którym mowa w ust. 9 nie wymaga aneksu do Umowy, a jedynie pisemnego powiadomienia drugiej Strony Umowy.
11. Dowóz i odbiór pracowników Wykonawcy (na terenie Oddziału KWB Turów) do i z maszyny zapewnia Zamawiający.

## § 7.

### Odbiór przedmiotu Umowy

1. Wykonawca przedstawi rezultaty realizacji przedmiotu Umowy w formie Karty pracy operatora, której wzór stanowi Załącznik nr 1 do Umowy.
2. Kartą pracy operatora będzie wystawiana każdorazowo przez pracownika PGE GIEK SA Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów i wręczana pracownikowi Wykonawcy przed rozpoczęciem zmiany. Po zakończeniu zmiany pracownik Wykonawcy przedłoży wypełnioną Kartę pracy operatora do zatwierdzenia dysponentowi wskazanemu przez Zamawiającego (pracownik PGE GIEK S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów z podpiątku TZ).
3. W przypadku uwag lub zastrzeżeń do realizacji przedmiotu Umowy Zamawiający przekaze Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia i uwagi wyznaczając termin na ich usunięcie lub wprowadzenie wymaganych zmian lub uzupełnień. Po usunięciu wad lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.
4. W przypadku braku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń i uwag, przy jednoczesnym zatwierdzeniu wykonania przedmiotu Umowy przez dysponenta Zamawiającego zgodnie z ust. 2 uznaje się, że przedmiot Umowy został odebrany, co nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności z tytułu należytego wykonania przedmiotu Umowy, a stanowi jedynie podstawę do wystawienia faktury.
5. Wykonanie prawidłowo wszystkich zobowiązań Wykonawcy wynikających z Umowy zostanie potwierdzone przez Zamawiającego poprzez podpisanie Karty pracy operatora (Załącznik nr 1 do Umowy) oraz potwierdzone będzie Zestawieniem godzinowym wykonanych usług, o którym mowa w § 6 ust. 8. Zestawienie godzinowe wykonanych usług po przekazaniu Wykonawcy pocztą elektroniczną zgodnie z § 6 ust. 9, będzie niezwłocznie przesłane także w formie papierowej do Wykonawcy.

## § 8.

### Wynagrodzenie umowne

1. Maksymalna wysokość wynagrodzenia za Usługi świadczone w ramach wykonywania niniejszej Umowy wynosi netto .....zł (słownie złotych: ..... 00/100 ). Z dniem wyczerpania tego wynagrodzenia Umowa wygasa pomimo nie upłynięcia terminu jej obowiązywania chyba, że Strony postanowią inaczej i podpiszą stosowny aneks.
2. Cena jednostkowa za 1 roboczogodzinę jednej pracy spycharki wraz z obsługą operatora wynosi .....zł netto (słownie złotych: ..... 00/100). Niniejsza cena nie obejmuje kosztów zużycia paliwa, które jest dostarczane przez Zamawiającego.
3. Cena jednostkowa netto (bez VAT) podana w ust. 2 jest stała, nie podlega zmianie i będzie obowiązywać dla wszelkich rozliczeń w trakcie całego okresu trwania Umowy.
4. Wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie ustalone jako iloczyn stawki netto, o której mowa w ust. 2 oraz ilości przepracowanych roboczogodzin sprzętu.
5. Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w dniu wykonania usługi przepisami.
6. Jeżeli w wyniku realizacji umowy powstanie u Zamawiającego obowiązek podatkowy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług, kwota należnego podatku VAT zostanie rozliczona z Urzędem Skarbowym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku, gdy Wykonawca doliczy do wynagrodzenia netto nienależny podatek VAT, to Zamawiający dokona obniżenia wynagrodzenia o kwotę podatku VAT, którą obowiązany jest rozliczyć zamiast Wykonawcy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług.
7. Wynagrodzenie określone w ust. 4, z zastrzeżeniem ust. 5 i 6 stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty



Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty noclegu, wyżywienia, ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu, koszty napraw maszyn itp. oraz związane z kosztami dojazdu Personelu Wykonawcy, druku raportów itp.

8. Jeżeli rzeczywiste potrzeby Zamawiającego spowodują, że Zamawiający w okresie obowiązywania Umowy zrealizuje Umowę o wartości niższej od określonej w ust. 1, nie będzie oznaczać to częściowego odstąpienia Zamawiającego od Umowy, a w szczególności nie będzie stanowiło podstawy do dochodzenia roszczeń przez Wykonawcę i nie będzie rodziło po stronie Zamawiającego zobowiązania do udzielenia zleceń na łączną kwotę określoną w ust.1.
9. Wykonawca zobowiązuje się, że wypełni ustawowy obowiązek w zakresie wykazania w deklaracji VAT podatku należnego z tytułu wystawionych faktur objętych przedmiotową Umową.

#### § 9.

#### Płatności

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem na rachunek bankowy wskazany Zamawiającemu przez Wykonawcę w fakturze.
2. Płatności będą dokonywane w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
3. Okres rozliczeniowy wynosi tydzień – od poniedziałku do niedzieli. Wykonawca będzie wystawiał faktury VAT w okresach tygodniowych – w pierwszy dzień roboczy tygodnia kalendarzowego następującego po okresie rozliczeniowym, z zastrzeżeniem ust. 4.
4. Jeżeli ostatni dzień miesiąca kalendarzowego przypada w trakcie tygodnia kalendarzowego, ostatni okres rozliczeniowy w danym miesiącu skraca się do ostatniego dnia tego miesiąca. W takim przypadku Wykonawca wystawi fakturę VAT w pierwszym dniu roboczym następnego miesiąca kalendarzowego.
5. Wykonawca doręczy Zamawiającemu fakturę VAT nie później niż 3-go dnia roboczego od dnia jej wystawienia, na adres wskazany w ust. 7.
6. Faktury będą wystawiane na podstawie Zestawienia godzinowego wykonanych usług, o którym mowa w § 6 ust. 8.
7. Przez prawidłowe wystawienie faktury rozumie się wystawienie faktury zawierającej w szczególności prawidłową nazwę i adres oraz zapis, którego Oddziału/Centrali dotyczy faktura, wskazanie daty zawarcia umowy oraz m.in. numer zamówienia lub symbol komórki realizującej zakup, o ile informacje te zostały przekazane Wykonawcy przed wystawieniem faktury. Faktura zostanie przesłana na adres:

Iron Mountain Polska Sp. z o. o.  
ul. Jacka Malczewskiego 5  
26-607 Radom 9

8. Fakturę uważa się za doręczoną Zamawiającemu z chwilą jej odbioru przez spółkę Iron Mountain Polska Sp. z o. o.
9. W przypadku woli Zamawiającego, aby prawidłowo wystawiona faktura dostarczona mu była na inny adres, niż wskazany powyżej, powinien on pisemnie powiadomić o tym wystawcę faktury (Wykonawcę) dokonując odbioru wykonania usługi, wskazując nowy adres doręczenia faktury. Wystosowanie przez Zamawiającego pisma w tym trybie nie stanowi zmiany umowy.
10. Faktury za świadczone Usługi wystawiane będą na:

PTS „Betrans” sp. z o. o.  
Kalisko 13, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
ul. Transportowa 3  
59-916 Bogatynia,  
NIP: 769-19-76-060.

11. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: 769-19-76-060 i upoważnia Wykonawcę do wystawiania zgodnie z Umową i obowiązującymi przepisami faktur bez podpisu Zamawiającego, z tytułu wykonania Umowy.
12. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: .....
13. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
14. Faktura oraz faktura korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadesłania prawidłowo sporządzonej faktury. Za to opóźnienie nie będą naliczane jakiegokolwiek odsetki.
15. Termin zapłaty za faktury jest zastrzeżony na korzyść Zamawiającego. Zamawiający, na wniosek Wykonawcy może dokonać zapłaty za fakturę przed terminem określonym w ust. 2 powyżej, przy zastosowaniu skonta. Wartość skonta wyliczona zostanie przy zastosowaniu stawki procentowej obowiązującej u Zamawiającego dla przyspieszeń zapłaty opartej na stopie procentowej ustalonej w skali roku, za każdy dzień wcześniejszej zapłaty w stosunku do terminu określonego w umowie i zaakceptowanej przez Wykonawcę poprzez podpisanie Porozumienia w sprawie przyspieszenia zapłaty. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty za fakturę przed terminem będzie uzależniona od sytuacji ekonomiczno-finansowej Zamawiającego. W przypadku dokonania przez Zamawiającego płatności za fakturę przed terminem zapłaty, na wniosek Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej wartość skonta. W przypadku zmiany przepisów Strony mogą uzgodnić inny sposób rozliczeń z tytułu zapłaty przed terminem określonym w umowie.
16. Wynagrodzenie może być zapłacone z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ustawy o podatku od towarów i usług.

#### § 10.

##### Przeniesienie praw lub obowiązków

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PGE lub inny podmiot zależny w rozumieniu ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na inny podmiot niż wskazany w ust. 1 co najmniej 7 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie i wykorzystanie przedmiotu Umowy przez inne Spółki GK PGE.

#### § 11.

##### Odpowiedzialność

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
  - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający

ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20% maksymalnego wynagrodzenia umownego netto określonego w § 8 ust. 1;

- 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20% maksymalnego wynagrodzenia umownego netto określonego w § 8 ust. 1;
- 1.3. W przypadku nie rozpoczęcia świadczenia usług przez Wykonawcę lub jego podwykonawcę w terminie określonym w zleceniu, o którym mowa w § 3 ust. 3 oraz w przypadku, o którym mowa w § 4 ust. 20 Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 50% stawki za roboczogodzinę pracy spycharki za każdą godzinę zwłoki;
- 1.4. W przypadku świadczenia usług przez Wykonawcę lub jego podwykonawcę spycharkami w ilości mniejszej niż potwierdzono Zamawiającemu, Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 200,00 PLN za każdy stwierdzony taki przypadek w danym dniu;
- 1.5. W przypadku zatrudnienia przez Wykonawcę Personelu Wykonawcy w sposób nielegalny, Zamawiający może naliczyć mu karę umowną w wysokości 5 000,00 PLN za każdy stwierdzony przypadek nielegalnego zatrudnienia;
- 1.6. W przypadku naruszenia obowiązku określonego w § 4 ust. 10 Umowy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10 000,00 PLN za każdy przypadek naruszenia.

Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z wszystkich ww. tytułów nie może wynosić więcej niż 30% wartości Umowy netto.

2. Wykonawca wyraża zgodę, aby roszczenia z tytułu kar umownych były potrącane przez Zamawiającego, według jego uznania, z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
3. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do pełnej wysokości poniesionej szkody.
4. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych pozostaje niezależny tak od wysokości poniesionej przez Zamawiającego szkody, jak i niezależny od zaistnienia szkody, w tym ewentualnego braku szkody.
5. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 6.
6. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 5.
7. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:
  - 7.1. Powstanie i ustanie „siły wyższej” winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia – dokonane za pośrednictwem korespondencji pocztowej, kurierskiej, telefonicznej lub faksu – winny nastąpić bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 14 dni od powstania „siły wyższej”;
  - 7.2. W przypadku zgłoszenia telefonicznego należy niezwłocznie potwierdzić je w formie pisemnej. Przedstawienie drugiej Stronie dokumentacji, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osłagalna, w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.

8. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działanie nie ustanie, Strony spotykają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.
9. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 12 ust. 4.

## § 12.

### Rozwiązanie Umowy

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę na mocy jednostronnego oświadczenia woli, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
  - 1.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego do prawidłowego wykonywania Umowy bądź określającego ostateczny termin wykonania przedmiotu Umowy nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;
  - 1.2. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne;
  - 1.3. Wykonawca został pozytywnie zweryfikowany w zakresie ryzyka uczestnictwa podmiotu w wyłudzeniach podatku VAT;
  - 1.4. Wykonawca narusza zobowiązania umowne i nie wywiązuje się z obowiązków wynikających z § 8 ust. 9 niniejszej Umowy lub Zamawiający uzyska informację, iż podane przez Wykonawcę informacje w zakresie wykazania w deklaracji podatku należnego z tytułu wystawionych faktur są niezgodne z prawdą.
2. Zamawiający może rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia w przypadku, gdy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego wykonanie Umowy nie leży w jego interesie.
3. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Oświadczenie o rozwiązaniu Umowy będzie skuteczne z chwilą doręczenia Wykonawcy (dzień rozwiązania Umowy).
4. W razie rozwiązania Umowy, Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty rozwiązania, protokół wykonanych a niezapłaconych Usług. Protokół będzie stanowić w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym w razie rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn, o których mowa w ust. 1 Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część przedmiotu Umowy, która zgodnie ze sporządzonym Protokołem została przez Zamawiającego odebrana bez zastrzeżeń.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym z powodu postępowania w sposób rażąco naruszający postanowienia „Kodeksu Postępowania dla Partnerów Biznesowych GK PGE” oraz „Dobrych Praktyk Zakupowych”, o których mowa w § 4 ust. 37 Umowy.
6. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w sytuacji powzięcia informacji o prawomocnym skazaniu za przestępstwa określone w art. 24 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z uwzględnieniem zapisu art. 133 ust. 4 tejże ustawy urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego Wykonawcy, na etapie Postępowania zakupowego lub w trakcie realizacji Umowy.

## § 13.

### Porozumiewanie się Stron

1. Z zastrzeżeniem postanowień Umowy zobowiązujących do przedstawienia określonych dokumentów w innej formie, wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na tytuł Umowy i jej numer. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem, jeżeli jego treść zostanie niezwłocznie potwierdzona pisemnie.

3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy, z zastrzeżeniem § 9 ust. 7 :

Dla Zamawiającego:

Imię i Nazwisko: Paweł Nolbert  
Adres: PTS „Bettrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
ul. Transportowa 3  
59-916 Bogatynia  
Telefon: 75 772 3701, 75 772 3751  
Fax: 75 772 37 37  
e-mail: [oddzial.bogatynia@bettrans.pl](mailto:oddzial.bogatynia@bettrans.pl) ; [pawel.nolbert@bettrans.pl](mailto:pawel.nolbert@bettrans.pl)

Dla Wykonawcy:

Imię i nazwisko: .....  
Adres: .....  
Telefon: .....  
Fax: .....  
e-mail: .....

4. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w ust. 3 nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.

**§ 14.**

**Zmiany treści Umowy**

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu do Umowy, z zastrzeżeniem postanowień § 4 ust. 7, § 4 ust. 21, § 4 ust. 26, § 6 ust. 10, § 9 ust. 9, § 13 ust. 4.

**§ 15.**

**Prawo Umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego w szczególności Kodeksu cywilnego.

**§ 16.**

**Język Umowy**

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.

**§ 17.**

**Przetwarzanie Danych Osobowych**

1. Wykonawca przystępując do realizacji niniejszej Umowy oświadcza, iż:  
1.1 Zapoznał się z Komunikatem dot. obowiązku informacyjnego wynikającym z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku

z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „Rozporządzenie” lub „RODO”), znajdującym się na stronie internetowej <http://betrans.pl/przetargi>;

- 1.2 Zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych oraz przepisów Rozporządzenia mających zastosowanie i chroniło prawa osób, których dane dotyczą;
- 1.3 Znał wszystkie obowiązki wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO mających zastosowanie, które zobowiązany jest wykonywać podmiot przetwarzający dane osobowe na zlecenie administratora danych;
- 1.4 Dopelniał wszelkich obowiązków w stosunku do osób, których dane przekazujemy oraz w stosunku do Zamawiającego wynikających z przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO;
- 1.5 Przekazywane przez Zamawiającego dane osobowe mogą być wykorzystane wyłącznie w celach związanych z realizacją niniejszej Umowy.

#### § 18.

##### Rozstrzygnięcie sporów

1. Strony dążą wszelkimi staraniami w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd dla siedziby PTS „Betrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans.

#### § 19.

##### Postanowienia końcowe

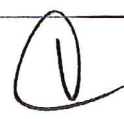

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregoś z postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy w całości.

Zamawiający

Wykonawca

PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
Miejscowość: Bogatyni  
ul. Włocławska 10  
52-100 Bogatyni  
Socijalistyczne Os. Ekonomicznych

PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
Miejscowość: Bogatyni  
ul. Włocławska 10  
52-100 Bogatyni  
Socijalistyczne Os. Ekonomicznych  
Janusz Lejny  
Zastępca Dyrektora Oddziału

**KARTA PRACY OPERATORA**

**Nr** \_\_\_\_\_ **Zmiana** \_\_\_\_\_

511086636

Operator, Nazwisko i imię, nr stały \_\_\_\_\_

PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna  
Spółka Akcyjna  
Odział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów  
ul. Górn. Kaw. Turów 1, 59-916 Bogatynia 3,  
IPN: 729002425

Kategoria		Ilość		Miejsce pracy		Praca		Potwierdzenie	
Kat. prawa jazdy	Nr uprawnień	Maszyzna 1	Maszyzna 2	Maszyzna	Miejsce pracy	Ilość godzin	Ilość godzin	Podpis	Podpis
Data wystawienia		Ilość		Ilość		Ilość		Ilość	
Data		Ilość		Ilość		Ilość		Ilość	

**Wyniki pracy**

Pracownik, nazwisko i imię: \_\_\_\_\_

Pracodawca, nazwisko i imię: \_\_\_\_\_

Podpis pracownika: \_\_\_\_\_

Podpis pracodawcy: \_\_\_\_\_

*for*

*[Signature]*

*[Signature]*

Załącznik nr 1 do Umowy nr ..... z dnia .....

Maszyna	Wskaz. EM	Numer pomiaru	Wzrost	Waga	Wysokość	Wiek	Waga	Wiek	Waga	Wiek	Waga	Wiek	Waga	Wiek	Waga	Wiek	Waga	Wiek	Waga	Wiek	
PALIWO	Stan początkowy																				
	Tankowanie																				
	Tankowanie 2																				
	Stan końcowy																				
	OC wykonano, Stan plomb oraz wyposażenie sprawdzono																				
Maszyna 2	Stan początkowy																				
	Tankowanie																				
	Tankowanie 2																				
	Stan końcowy																				
	OC wykonano, Stan plomb oraz wyposażenie sprawdzono																				
Pobrane oleje, smary i płyny																					
Maszyna	1																				
	2																				
Raport wydat																					

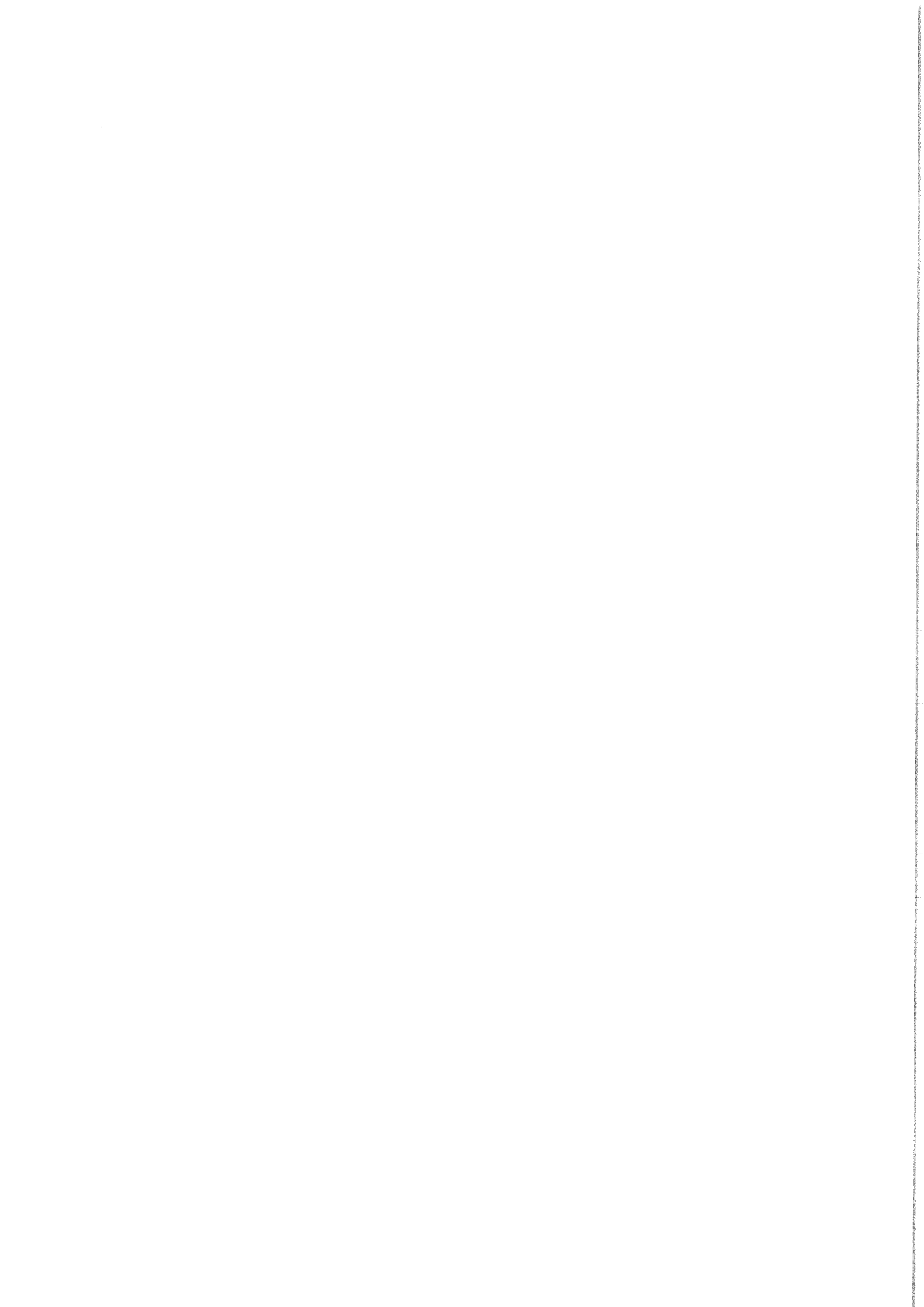
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*



**Wykaz sprzętu**

Lp.	Rodzaj maszyny	Marka	Typ	Nr fabr	Typ silnika	Moc silnika (kW)	Masa całkowita	Nr ewidencyjny	Rok prod.	Nr ewidencyjny KWB	Nr zakładowy	MPK
1	Spycharka											
2	Spycharka											
3	Spycharka											
4	Spycharka											
5	Spycharka											
6	Spycharka											
7	Spycharka											
8	Spycharka											



Wykaz zestawienia godzinowego wykonanych usług

Nazwa firmy, adres, NIP											
Nazwa maszyny	Typ	Rok budowy	Typ silnika	Moc [kW]	Nr fabryczny	Nr boczny	Operator	Cena jednostkowa za 1 godzinę pracy maszyny			
Szycharka HSW											
Odpowiedzialny oddz.											
Lp.	Nr boczny	Data	Nr karty pracy	Licznik pozycykowy	Licznik godzinowy	Czas pracy (godz)	Cena za 1 godzinę	Wartość PMH Cz x H	Ilość podjętego palmy	Operator	Norma LH
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											

*D. Kupiec*

*P*



Załącznik nr 4 do Umowy nr .....  
z dnia .....

### Oświadczenia<sup>1</sup>

1. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany w fakturze jest / nie jest<sup>\*</sup> rachunkiem rozliczeniowym w rozumieniu przepisów Prawa bankowego, dla którego jest prowadzony rachunek VAT;
2. Wykonawca oświadcza, że zobowiązuje się do aktualizacji oświadczenia w przypadku zmiany stanu faktycznego.
3. Zmiana, o której mowa w ust. 2 nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga zawarcia aneksu.

▪ Niepotrzebne skreślić

<sup>1</sup> Oświadczenie ma zastosowanie dla kontrahentów, którzy są osobami prowadzącymi indywidualną działalność gospodarczą.

